

וּכְפִיר	וְעֵגֶל	יָרֵבִּין	בָּקְרִי	עִם-	וְנֹמֵר	כֹּבֵשׁ	עִם-	זָאֵב	וְגֵר	6
और-जवान-शेर	और-बछड़ा	लेटेगा	बकरी	के-साथ-	और-चीता	मेमना	के-साथ-	भेड़िया	और-रहेगा	
	H5695	H7257	H1423		H5246	H3532		H2061		

וְגֵר	וְיָחִיד	וְגֵר	קָטָן	נָהַג	כָּם:
और-मोटा-बैल	एक-साथ	और-छोटा-लड़का	छोटा	चलाने-वाला	उन्हें
		H5288			
					H4806

उसके समय में, भेड़ और भेड़िये शांति से साथ—साथ रहेंगे, सिंह और बकरी के बच्चों के साथ शांति से पड़े रहेंगे। बछड़े, सिंह और बैल आपस में शांति के साथ रहेंगे। एक छोटा सा बच्चा उनकी अगुवाई करेगा।

וּפְרָה	וְרֹב	תְּרֵינָה	יָחִיד	יָרֵבִּין	יְלָדֵיהֶן	וְאֲרִיָּה	כִּבְקָר	וְאֶכְלֵ-	תְּבוֹן:	7
और-गाय	और-रीछ	चरेंगी	एक-साथ	लेटेंगे	उनके-बच्चे	और-शेर	जैसे-बैल	खाएगा-	भूसा	
	H1677			H7257	H3206		H1241	H0398	H8401	

गर्भ और रीछनियां शांति से साथ—साथ अपना खाना खाएंगी। उनके बच्चे साथ—साथ बैठ करेगे और आपस में एक दूसरे को हानि नहीं पहुँचायेंगे। सिंह गायों के समान घास चरेंगे

וְשֹׁשֶׁעַ	יִזְנֵק	עַל-	תָּר	פְּתוֹן	וְעַל	מְאוֹרֵת	צַפְעוֹנִי	גְּמוּל	יָדוּ	8
और-खेलेगा	दूध-पीता	पर-	बिल-	नाग-के	और-पर	गुफा-	जहरीले-साँप-की	दूध-छुड़ा-हुआ	अपना-हाथ	
	H3243		H2352	H6620		H3975		H1580	H3027	

וְהָרָה:
रखेगा
[H1911](#)

और यहाँ तक कि साँप भी लोगों को हानि नहीं पहुँचायेंगे। काले नाग के बिल के पास एक बच्चा तक खेल सकेगा। कोई भी बच्चा विषधर नाग के बिल में हाथ डाल सकेगा।

לֹא-	יָרְעוּ	וְלֹא-	יִשְׁחִיתוּ	בְּכָל-	הָר	קִדְשֵׁי	כִּי-	מְלֹאָה	הָאָרֶץ	9
नहीं-	वे-हानि-पहुँचाएंगे	और-नहीं-	वे-नाश-करेंगे	में-सब-	पर्वत-	मेरे-पवित्र-के	क्योंकि-	भरी-होगी	पृथ्वी	
		H3808	H7843	H3605	H2022	H6944		H4390	H0776	

דַּעָה	אֶת-	יְהוָה	כַּמִּים	לִים	מְכֹסִים:	פ
ज्ञान-से	को-	यहोवा-के	जैसे-जल	समुद्र-को	ढाँकता-है	—
	H0853	H3068	H4325	H3220	H3680	

ये सब बातें दिखाती हैं कि वहाँ सब कहीं शांति होगी। कोई व्यक्ति किसी दूसरे को हानि नहीं पहुँचायेगा। मेरे पवित्र पर्वत के लोग वस्तुओं को नष्ट नहीं करना चाहेंगे। क्यों क्योंकि लोग यहोवा को सचमुच जान लेंगे। वे उसके ज्ञान से ऐसे परिपूर्ण होंगे जैसे सागर जल से परिपूर्ण होता है।

וְהָיָה	בַּיּוֹם	הַהוּא	שָׁרָשׁ	יִשִּׁי	אֲשֶׁר	עָמַד	לְגִס	עַמִּים	אֵלָיו	גּוֹיִם	10
और-होगा	में-दिन-	उस	जड़-	यिशै-की	जो	खड़ी-होगी	के-लिए-झंडा-	जातियों-के	उसके-पास	जातियां	
	H1961	H3117	H8328	H3448	H5975	H5251			H0413		

יְרֵשׁוּ	וְהִיתָה	מְנַחֲתוֹ	כְּבוֹד:	פ
खोजेंगी	और-होगी	उसका-विश्राम-स्थान	महिमा	—
	H1875	H4496	H3519	

उस समय यिशै के परिवार में एक विशेष व्यक्ति होगा। यह व्यक्ति एक ध्वजा के समान होगा। यह “ध्वजा” दर्शायेगी कि समस्त राष्ट्रों को उसके आसपास इकट्ठा हो जाना चाहिये। ये राष्ट्र उससे पूछा करेंगे कि उन्हें क्या करना चाहिये और वह स्थान, जहाँ वह होगा, भयता से भर जायेगा।

11
 וְהָיָה אִתְּךָ בְּיוֹם הַהוּא יוֹסִיף אֲדֹנָי שְׁנֵית דָּוִד לְקַנּוֹת אֶת־שָׂרָר
 और-होगा मैं-दिन-उस जोड़ेगा प्रभु दूसरी-बार यरूशलेम को-मोल-लेने अपना-हाथ
[H1961](#) [H3117](#) [H1931](#) [H3254](#) [H0136](#) [H8145](#) [H3027](#) [H7069](#) [H0853](#) [H7605](#)

וְעָמְדָה אִשְׁרָר יִשְׂרָאֵל מֵאֲשׁוּר וּמִמִּצְרַיִם וּמִפְתָּרוֹס וּמִכּוּשׁ וּמִעֵלָם וּמִשִּׁנְעָר
 अपनी-जाति-के जो बर्चेगे अशूर-से और-मिस्र-से और-पत्रोस-से और-कूश-से और-एलाम-से और-शिनार-से
[H7604](#) [H0804](#) [H4714](#) [H6624](#) [H8152](#)

וּמִחֲמַת הַיָּם : וּמֵאֵי וּמִחֲמַת
 और-हमात-से समुद्र-के और-टापुओं-से-
[H2574](#) [H0339](#) [H3220](#)

ऐसे अवसर पर, मेरा स्वामी परमेश्वर फिर आयेगा और उसके जो लोग बच गये थे उन्हें वह ले जायेगा। यह दूसरा अवसर होगा जब परमेश्वर ने वैसा किया। (ये परमेश्वर के ऐसे लोग हैं जो अशूर, उत्तरी मिस्र, दक्षिणी मिस्र, कूश, एलाम, बाबुल, हमात तथा समस्त संसार के ऐसे ही सुदूर देशों में छूट गये हैं।)

12
 וּנְשָׂא נֶס וּנְשָׂא וּנְשָׂא לְנֹזְמֵי וְאֶסְרָה וְנִדְחָה יִשְׂרָאֵל וּנְפַצְצָתָה יְהוּדָה
 और-वह-उठाएगा झंडा जातियों-के-लिए और-इकट्ठा-करेगा निकाले-हुओं-इसाएल-के और-तितर-बितरी-यहूदा-की
[H5375](#) [H5251](#) [H0622](#) [H3478](#) [H3063](#)

וּקְבִיץ מֵאֲרָבַע כְּנָפֹת הָאָרֶץ :
 वह-इकट्ठा-करेगा चार-से-छोरी-के-पृथ्वी-के
[H6908](#) [H0702](#) [H3671](#) [H0776](#)

परमेश्वर सब लोगों के लिये संकेत के रूप में झंडा उठायेगा। इसाएल और यहूदा के लोग अपने—अपने देशों को छोड़ने के लिये विवश किये गये थे। वे लोग धरती पर दूर—दूर फैल गये थे किन्तु परमेश्वर उन्हें परस्पर एकत्र करेगा।

13
 וְסָרְהָ וְסָרְהָ קִנְיָתָה אֶפְרַיִם וְצַרְרֵי יְהוּדָה וְיָכַרְתוּ אֶפְרַיִם לֹא-יִקְנָא אֶת-יְהוּדָה
 और-हटेगी ईष्या-की एफ्राइम और-शत्रु-यहूदा-के काटे-जाएंगे एफ्राइम नहीं-ईष्या-करेगा से-यहूदा
[H5493](#) [H7068](#) [H0669](#) [H3063](#) [H3772](#) [H0669](#) [H3808](#) [H7065](#) [H0853](#) [H3063](#)

וְיִהְיֶה לֹא-יָצַר אֶת-אֶפְרַיִם :
 और-यहूदा नहीं-करेगा वैर-करेगा से-एफ्राइम
[H3063](#) [H3808](#) [H0853](#) [H0669](#)

उस समय एफ्रैम (इसाएल) यहूदा से जलन नहीं रखेगा। यहूदा का कोई शत्रु नहीं बचेगा। यहूदा एफ्रैम के लिये कोई कष्ट पैदा नहीं करेगा।

14
 וְעָפְרוּ בְּכַתְּףָה פְּלִשְׁתִּיּוֹם וְיָמְהָ יַחְדָּו יָבוּזוּ אֶת-בְּנֵי-קְדָם אֲדוֹם
 और-उड़ेंगे पर-कंधे-पलिशतियों-के पश्चिम-की-और एक-साथ वे-लूटेंगे को-पुत्रों-के पूर्व-एदोम
[H3802](#) [H6430](#) [H3220](#) [H0962](#) [H0853](#) [H0123](#)

וּמוֹאָב מִשְׁלֹחַ וְיָדָם וּבְנֵי עַמּוֹן מִשְׁמַעְתָּם :
 और-मोआब फैलाव-उनके-हाथ-का और-पुत्र-अम्मोन-के उनकी-आज्ञाकारी
[H4124](#) [H3027](#) [H5983](#) [H4928](#)

बल्कि एफ्रैम और यहूदा पलिशतियों पर आक्रमण करेंगे। ये दोनों देश उड़ने हुए उन पक्षियों के समान होंगे जो किसी छोटे से जानवर को पकड़ने के लिए झपट्टा मारते हैं। एक साथ मिल कर वे दोनों पूर्व की धन दौलत को लूट लेंगे। एफ्रैम और यहूदा एदोम, मोआब और अम्मोनी के लोगों पर नियन्त्रण कर लेंगे।

15
 וְהִתְרִים יְהוּהָ אֶת-לְשׁוֹן יָם-מִצְרַיִם וְהִגְרִיף יְהוּהָ אֶת-עַל-הַנָּהָר בְּעִיָּם
 और-सुखा-देगा यहोवा को जीभ-समुद्र-के मिस्र-के और-वह-हिलाएगा और-वह-हिलाएगा पर-नदी में-गर्मी-
[H3068](#) [H0853](#) [H3956](#) [H3220](#) [H4714](#) [H3027](#) [H5104](#)

וְהָיָה רִחוּן מִשְׁלֹחַ וְיָדָם וּבְנֵי עַמּוֹן מִשְׁמַעְתָּם :
 और-वह-मारेगा-उसे और-वह-मारेगा-उसे सात-धाराओं-में और-चलवाएगा और-चलवाएगा जूतों-में
[H7307](#) [H5221](#) [H7651](#) [H1869](#) [H5275](#)

यहोवा कुपित होगा और जैसे उसने मिस्र के सागर को दो भागों में बाँट दिया था, उसी प्रकार परात नदी पर वह अपना हाथ उठायेगा और उस पर प्रहार करेगा। जिससे वह नदी सात छोटी धाराओं में बट जायेगी। ये छोटी जल धाराएँ गहरी नहीं होंगी। लोग अपने जूते पहने हुए ही पैदल चल कर उन्हें पार करेंगे।

הִיְתָה थी H1961	כְּאִשֶּׁר जैसे	מֵאַשּׁוּר अशूर-से H0804	יִשְׂאָר बचेंगे H7604	אֲשֶׁר जो	עַמּוֹ उसकी-जाति-के	לְשָׂאָר के-लिए-बचे-हुओं- H7605	מִסְלָה राजमार्ग H4546	וְהִיְתָה और-होगी H1961
			מִצְרַיִם: मिस्र-के H4714	מֵאֶרֶץ से-देश- H0776	עָלְתָו उसके-चढ़ने-के H5927	בְּיָוֶם में-दिन- H3117	לְיִשְׂרָאֵל इस्राएल-के-लिए H3478	

परमेश्वर के वे लोग जो वहाँ छूट गये थे अशूर को छोड़ देने के लिए रास्ता पा जायेंगे। यह वैसा ही होगा, जैसा उस समय हुआ था, जब परमेश्वर लोगों को मिस्र से बाहर निकाल कर लाया था।